

PID:
02214000
CID:
CN.B0006Q

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

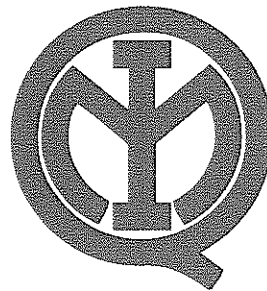
**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE,
EYBENS
38050 GRENOBLE CEDEX 9
FR - France**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.



per i seguenti prodotti

**Interruttori a comando
elettromagnetico
(Serie iTL)**

for the following products

*Electromagnetic remote-control
switches (R.C.S.)
(Series iTL)*

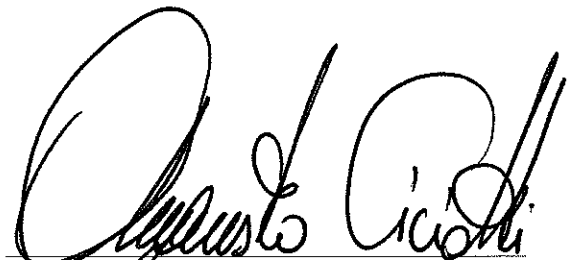
This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:

2010-11-05

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2010-11-05

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

Interruttori a comando elettromagnetico
Electromagnetic remote-control switches (R.C.S.)

Concessionario | Licence Holder

SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE, EYBENS
38050 GRENOBLE CEDEX 9
FR - France

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.B000MV - C01170535

1180

BRUSSELS

Belgium

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008
EN 60669-2-2:2006
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008
EN 60669-2-2:2006
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

02LK00063

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **ITL**
Corrente nominale / Rated current **16 A**
Tensione nominale / Rated voltage **250 V; 415 V**
Apertura contatti / Contact opening **normale / normal**
Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP20**
Tipo di meccanismo / Type of mechanism **bistabile / bistable**
Classe di isolamento bobina / Insulation class of coil **H**
Sistema di installazione / Type of installation **tipo A / type A**
Tipo di comando / Type of supply **ad impulsi / by impulses**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.K00AOI

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30811**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30811**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c. - 110 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **1**

AR.K00AOZ

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30311**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30311**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **130 V c.a. / a.c. - 48 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **1**

AR.K00AP0

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30211**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30211**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **48 V c.a. / a.c. - 24 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **1**

AR.K00AP1

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30111**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30111**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **24 V c.a. / a.c. - 12 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **1**

AR.K00AP2

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30011**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30011**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **12 V c.a. / a.c. - 6 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **1**

AR.K00AP3

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30812**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30812**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c. - 110 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **2**

AR.K00AP4

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30312**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30312**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **130 V c.a. / a.c. - 48 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **2**

AR.K00APC

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30212**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30212**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **48 V c.a. / a.c. - 24 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **2**

AR.K00APD

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C32116**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C32116**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **24 V c.a. / a.c. - 12 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **6 + 1**

AR.K00APF

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30012**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30012**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **12 V c.a. / a.c. - 6 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **2**

AR.K00APH

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30814**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **A9C30814**
Tensione nominale di comando / Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c. - 110 V c.c. / d.c.**
Schema / Pattern number **03**

AR.K00APJ

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9C30114**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C30114**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **24 V c.a. / a.c. - 12 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **03**

AR.K00APM

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C33811**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C33811**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c.**
Schema | Pattern number **1**

AR.K00AFN

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C33211**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C33211**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **48 V c.a. / 48 V a.c.**
Schema | Pattern number **1**

AR.K00APO

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C33111**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C33111**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **24 V c.a. / a.c.**
Schema | Pattern number **1**

AR.K00APP

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C30815**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C30815**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c. - 110 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **1 + 1**

AR.K00APQ

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C30315**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C30315**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **130 V c.a. / a.c. - 48 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **1 + 1**

AR.K00APS

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C30215**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C30215**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **48 V c.a. / a.c. - 24 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **1 + 1**

AR.K00APU

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C30115**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C30115**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **24 V c.a. / a.c. - 12 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **1 + 1**

AR.K00APV

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C30015**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C30015**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **12 V c.a./ a.c. - 6 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **1 + 1**

AR.K00ARK

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C34811**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C34811**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c. - 110 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **1**

AR.K00ARL

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C32811**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C32811**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c.**
Schema | Pattern number **1**

AR.K00ARM

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C32211**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C32211**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **48 V c.a. / a.c.**
Schema | Pattern number **1**

AR.K00ARN

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C32111**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C32111**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **24 V c.a. / a.c.**
Schema | Pattern number **1**

AR.K00ARO

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C32816**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C32816**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **230/240 V c.a. / a.c. - 110 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **6 + 1**

AR.K00ARP

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C32316**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C32316**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **130 V c.a. / a.c. - 48 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **6 + 1**

AR.K00ARQ

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C32216**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C32216**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **48 V c.a. / a.c. - 24 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **6 + 1**

AR.K00ARR

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9C32016**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **A9C32016**
Tensione nominale di comando | Rated control voltage **12 V c.a. / a.c. - 6 V c.c. / d.c.**
Schema | Pattern number **6 + 1**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Tensione nominale schema 1; schema 2; schema 1+1; schema 6+1: 250 V
Tensione nominale schema 03: 415 V

Rated voltage patter number 1; patter number 2; patter number 1+1 and patter number 6+1: 250 V.
Rated voltage patter number 03: 415 V



INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.04368

SN.K0018W

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.K0018W BTK.022100.DA19 *Diritti modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation* 5



IMQ S.p.A.